

2019-376

SMLOUVA O SPOLUPOŘÁDÁNÍ KONGRESU

mezi

obchodní společností CZECH-IN s.r.o.

a

Ústavem molekulární genetiky AV ČR, v. v. i.

Níže uvedeného dne, měsíce a roku byla uzavřena tato

SMLOUVA O SPOLUPOŘÁDÁNÍ KONGRESU

podle ust. § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „NOZ“) mezi smluvními stranami:

1. Ústav molekulární genetiky AV ČR, v. v. i.

zapsaný v rejstříku veřejných výzkumných organizací vedeném MŠMT

IČO: 68378050, DIČ: CZ 68378050

se sídlem: Vídeňská 1083, 142 20 Praha 4

zastoupená: RNDr. Petrem Dráberem, DrSc., ředitelem

(dále jen „*Pořadatel I*“)

2. CZECH-IN s.r.o.

IČO: 48582387, DIČ: CZ48582387

se sídlem 5. května 1640/65, Praha 4, PSČ: 140 00

zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 17474,

(dále jen „*Pořadatel II*“)

(Pořadatel I a Pořadatel II budou dále společně pro účely této smlouvy označováni jen jako „*smluvní strany*“, jednotlivě každý z nich bez bližšího určení potom jen jako „*smluvní strana*“)

I.

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. Pořadatel I je veřejnou výzkumnou institucí a byl vyzván Evropskou vědeckou společností European Society for Fish Models in Biology and Medicine e. V. k zajištění uspořádání mezinárodního kongresu: „*11th European Zebrafish Meeting*“ (dále jen „*Kongres*“).
2. Pořadatel I má s ohledem na velikost a výjimečnost akce (Kongresu) zájem využít za účelem zajištění přípravy, financování, organizace a konání Kongresu společnost mající zkušenosti s kompletním zajištěním akce tohoto typu s patřičnou odborností a kvalitou co do personálního zajištění, managementu, technologií apod.

3. Pořadatel II má schopnosti zajistit řádný průběh a organizaci Kongresu včetně zajištění finančních prostředků a má zájem stát se spolupořadatelem Kongresu spolu s Pořadatelem I.
4. Smluvní strany se dohodly na níže uvedeném stanovení vzájemných práv a povinností při spolupořádání Kongresu.

II.

PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při spolupořádání Kongresu, který se bude konat ve dnech **29. 6. 2020 – 2. 7. 2020**, v místě budovy **Kongresového centra Praha, a.s.**, na adrese 5. května 1640/65, Praha 140 21 Praha 4 (KCP).

III.

ROZPOČET KONGRESU, HARMONOGRAM

1. Smluvní strany se dohodly, že vedení účetnictví Kongresu v souladu s obecně závaznými právními předpisy včetně daňové evidence z pohledu DPH (a zajištění odvodu DPH) povede Pořadatel II. Za tímto účelem se smluvní strany dohodly, že Pořadatel II vytvoří finančně vyrovnaný rozpočet Kongresu a veškeré náklady na zajištění Kongresu budou vynakládány v souladu s tímto rozpočtem, ve kterém jsou uvedeny jednotlivé položky předpokládaných příjmů Kongresu, které je Pořadatel II oprávněn dle této smlouvy přijímat a výdajů Kongresu, ke kterým je Pořadatel II oprávněn dle této smlouvy vynakládat, a to včetně svých personálních nákladů Pořadatele II značené jako „*AGENCY FEE*“ (dále též jako „*Rozpočet*“).
2. Smluvní strany jsou povinny při plnění této smlouvy postupovat výhradně dle Rozpočtu, který je přílohou č. 1 této smlouvy, přičemž konečný stav Rozpočtu bude stanoven po uplynutí termínu řádné registrace a plateb účastníků Kongresu, případně po uhrazení sponzorských příspěvků a nájemného od vystavovatelů dle smluv uzavřených v souladu s čl. VII. níže (podle toho, která skutečnost nastane později) a vypořádání všech vzniklých nákladů. Rozpočet může být měněn pouze dohodou smluvních stran způsobem uvedeným v čl. XIV. 8. níže s výjimkou výdajů nepřesahujících 50.000 Kč .
3. Náklady spojené s organizací Kongresu vzniklé do okamžiku příchozích plateb do Rozpočtu předfinancuje Pořadatel II z vlastních zdrojů.
4. U nákladových a výnosových položek kalkulovaných v Euro je v Rozpočtu použit směnný kurz 25,60 Kč/Euro. Skutečné náklady a výnosy položek v Euro budou v rámci finálního vyúčtování Rozpočtu vyčísleny v Kč za použití směnného kurzu platného ke dni, kdy bude náklad či výnos zaúčtován Pořadatelem II. Pro finální vyúčtování i průběžnou kontrolu bude zachována jednotná struktura položkového členění Rozpočtu.

5. Pořadatel II bude během příprav Kongresu průběžně aktualizovat stav Rozpočtu dle reálných příjmů a výdajů a tyto aktualizace řádně konzultovat s Pořadatelem I tak, že Pořadatel II bude poskytovat aktuální verzi rozpočtu vždy na konci každého kalendářního měsíce, příp. kdykoliv na vyžádání do 10 dnů. Toto ustanovení platí od 1 ledna 2020 do konání kongresu. Před 1. lednem 2020 bude aktualizovaný rozpočet předkládán čtvrtletně nebo na vyžádání.
6. Pořadatel II poskytne Pořadateli I exporty seznamů registrovaných účastníků Kongresu, a to vždy k termínu uzávěrky jednotlivých typů registrací nebo kdykoliv na vyžádání tak, aby bylo zřejmé, jak se tato skutečnost odrazí v Rozpočtu (při dodržení čl. XII. níže). Pořadatel II zašle Pořadateli I závěrečné vyúčtování dle Rozpočtu do jednoho kalendářního měsíce od přijetí posledního účetního dokladu, nejpozději do třech měsíců od skončení Kongresu.
7. Registrační poplatky, příjmy od vystavovatelů a sponzorů a jakékoliv další příjmy Kongresu budou poukazovány na účet C-IN č. 51-0903490207/0100, IBAN No.: CZ590100000510903490207, BIC Code: KOMBCZPPXXX 8. V případě, že by během příprav Kongresu bylo zřejmé, že příjmová část Rozpočtu nebude v plném rozsahu naplněna, zavazují se smluvní strany vynaložit veškeré důvodně požadované úsilí k zajištění náhradního zdroje příjmů do Rozpočtu, zejména ze strany sponzorů Kongresu. V případě, že nebude možné zajistit takový náhradní zdroj příjmů, bude výdajová část Rozpočtu odpovídajícím způsobem snížena. Při těchto opatřeních budou smluvní strany brát zřetel na článek 3.3.
9. V případě, že by během příprav Kongresu bylo zřejmé, že příjmová část Rozpočtu bude podstatným způsobem navýšena, mohou se smluvní strany dohodnout na zkvalitnění služeb poskytovaných účastníkům Kongresu za předpokladu zachování dalších podmínek této smlouvy.
10. Smluvní strany budou postupovat v souladu s časovým harmonogramem přípravy a konání Kongresu, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy (dále jen „*Harmonogram*“). Smluvní strany si jsou vědomy skutečnosti, že termíny uvedené v Harmonogramu jsou pouze orientační a mohou doznat změn v návaznosti na konkrétní průběh příprav a realizace Kongresu způsobem uvedeným v čl. XIV. 8. níže.

III.

PODMÍNKY PLNĚNÍ SMLOUVY

1. Pořadatel II zajistí/provede služby či další činnosti spojené se zajištěním a organizací Kongresu, a to zejména (nikoliv však výlučně) v tomto rozsahu:
 - a) pronájem (či jiná forma užívání) prostor budovy KCP vhodných pro konání Kongresu po celou dobu jeho konání;
 - b) pronájem (či jiná forma užívání) audiovizuální a kancelářské techniky v množství odpovídající počtu účastníků Kongresu a kvalitě odpovídající takové akci;

- c) pronájem (či jiná forma užívání) technického vybavení konferenčního sálu včetně odborné obsluhy technických zařízení; to vše v kvalitě, množství nebo jde-li o odborný personál v dostačujícím počtu osob (minimálně jedna odborně způsobilá osoba) potřebném k dosažení plné konferenční funkčnosti nezbytné pro úspěšný průběh Kongresu (ozvučení sálu, dostatečný počet bezdrátových mikrofonů, vybavení konferenčního sálu dataprojektorem a odpovídající projekční plochou, notebookem, možnost zatemnění konferenčního sálu, zajištění řečnického pultu);
- d) doprovodných služeb, zejména:
- pořízení audiovizuálního záznamu průběhu Kongresu a odevzdání přepisů nahrávek klientovi na nosičích CD/DVD ve formátu doc.
 - bezdrátové připojení k internetu (free Wi-Fi) pro účastníky Kongresu, a to po celou dobu konání,
 - publicitu konání Kongresu, a to formou umístění informační tabule, plakátů v konferenčním sálu dle obvyklých zvyklostí na takových akcích,
 - vhodná květinová výzdoba minimálně v konferenčním sále,
 - organizační zajištění Kongresu (informační servis, registrace účastníků) v počtu pracovníků potřebném pro úspěšnou realizaci Kongresu (kromě odborného technického personálu minimálně 2 hostesky);
- e) elektronické zpracování a případný tisk materiálů (dle dohody s Pořadatelem I) týkajících se Kongresu s uvedením pořadatelů Kongresu (plakáty, informační letáky, registrační formulář, program, potvrzení o účasti, jmenovky, pozvánky na společenské akce apod.). To vše dle jednotného vizuálního stylu Kongresu a návrhů, množství a způsobem předem dohodnutým s Pořadatelem I a dle podmínek uvedených v čl. VIII. níže;
- f) občerstvení během Kongresu; občerstvení pro účastníky Kongresu v místě konání Kongresu včetně potřebné obsluhy na každý den konání Kongresu:
- 2 x Coffee break (káva/čaj, minerálka, koláčky, obložené chlebíčky, ovoce);
 - oběd pro účastníky Kongresu, forma oběda bude dohodnuta na základě dohody obou smluvních stran;
- g) vytvoření a správu webových stránek Kongresu dle podmínek čl. VII. níže;
- h) on-line zpracování registrací (příjem, potvrzení, vyúčtování) a výběr registračních poplatků účastníků Kongresu; vyřizování korespondence s účastníky, rozesílání materiálů týkajících se Kongresu (např. informační cirkuláře, program atd.);
- i) zajištění on-line systému na vkládání a hodnocení abstrakt a následné vygenerování přehledu jejich hodnocení; zajištění souhlasů autorů se zveřejněním abstraktů na webu Kongresu či tištěným způsobem;
- j) v případě dostatečných finančních prostředků zajištění společenského programu Kongresu dle dohody s Pořadatelem I;

- k) zajištění obslužného personálu pro Kongres;
 - l) zajištění dopravy pro účastníky Kongresu;
 - m) registraci účastníků a informační služby v místě konání Kongresu včetně kompletace všech materiálů určených účastníkům;
 - n) zajištění ostatních služeb pro účastníky Kongresu, které se ukáží jako nezbytné a nezatíží Rozpočet, případně jiných služeb, o které účastníci požádají svým jménem a na svůj účet a agentura je schopna je zajistit;
 - o) zajištění programu pro doprovodné osoby v rozsahu a množství, které je pro takovou akci obvyklé;
 - p) nabídka turistických služeb individuálně hrazených účastníky Kongresu;
 - q) vedení veškeré účetní agendy související s Kongresem (příjem registračních poplatků, sponzorských příspěvků, odvod DPH apod.);
 - r) další služby související se zdárnou realizací Kongresu.
2. Výše uvedené body (např. výběr prostor doprovodných akcí, podoby jednotlivých materiálů) budou konkretizovány v rámci dalších dohod a konzultací, které smluvní strany povedou ke každému bodu. Smluvní strany si mohou dohodnout bližší specifikace služeb vedených v čl. III.1.výše a taková specifikace se stane způsobem uvedeným v čl. XIV. 8. níže další přílohu této smlouvy.
3. Smluvní strany budou spolupracovat na přípravě a realizaci Kongresu ve vzájemné shodě tak, aby se Kongres uskutečnil v kvalitě odpovídající úrovni Kongresu s mezinárodní účastí, tedy v kvalitě, která bude potřebná k zabezpečení důstojného průběhu Kongresu odpovídajícímu zcela jejímu významu.
4. Smluvní strany si vzájemně poskytnou veškeré dostupné podklady, informace a přiměřenou součinnost nezbytnou k plnění předmětu této smlouvy. Smluvní strany se budou vzájemně informovat o všech okolnostech, které zjistí při plnění této smlouvy a které mohou mít vliv na uspořádání Kongresu.

IV.

PRÁVA A POVINNOSTI POŘADATELE I

1. Pořadatel I se zavazuje zajistit/poskytnout zejména:
- a) sestavení programu Kongresu a jeho odborné úrovně;
 - b) odbornou záštitu Kongresu;
 - c) podílet se v rámci svých možností na propagaci Kongresu;
 - d) zajištění účasti zvaných řečníků;
 - e) vyvinout maximální úsilí k vyjednávání se společnostmi uvedenými v příloze č. 3 této smlouvy za účelem uzavření sponzorských či nájemních (vystavovatelských) smluv;

- f) specifikaci témat pro zasílání abstraktů (vědeckých příspěvků) a vyhodnocení abstraktů v dohodnutém termínu;
- g) zajištění a dodání grafického návrhu webu Kongresu s uživatelskými právy nezbytnými pro spuštění a užívání webu Kongresu dle čl. VI. níže;
- h) poskytnout Pořadateli II veškerou možnou součinnost pro plnění této smlouvy;
- i) předat Pořadateli II požadované údaje nezbytné za účelem obstarání materiálů ke Kongresu;
- j) pověřit příslušnou kontaktní osobu za účelem koordinace příprav a činností Kongresu;
- k) zúčastnit se jednání se třetími osobami nebo s příslušnými správními úřady, orgány a institucemi ohledně Kongresu v případě, že je jeho účast nezbytná či vhodná k jednání spolu s Pořadatelem II s těmito třetími osobami nebo správními úřady, orgány a institucemi;

V.

PRÁVA A POVINNOSTI POŘADATELE II

1. Pořadatel II se zavazuje vykonávat činnosti vyplývající pro něj z této smlouvy na nejvyšší profesionální úrovni a kvalitě, postupovat s náležitou odbornou péčí, v souladu s obecně závaznými právními předpisy, a to za využití jak vlastních zaměstnanců, tak i třetích osob. Za důsledky jednání třetích osob však odpovídá ve stejném rozsahu, jako kdyby plnění provedl sám.
2. Pořadatel II se zavazuje maximálně respektovat návrhy a požadavky Pořadatele I na přípravu a konání Kongresu. Pořadatel II má však právo Pořadatele I na nevhodnost jeho požadavků na přípravu a konání Kongresu či nemožnost/obtížnost jejich realizace upozornit, případně požadovat písemné zdůvodnění takových požadavků.
3. Pořadatel II bude průběžně nebo kdykoliv na vyžádání písemně/elektronicky informovat Pořadatele I o průběhu příprav Kongresu a dalších podstatných záležitostech vyplývajících z této smlouvy.

VI.

VYTVOŘENÍ, SPUŠTĚNÍ A PROVOZ WEBU KONGRESU

1. Pořadatel II zajistí vytvoření webové stránky Kongresu dle grafického návrhu předaného Pořadatelem I (dále jen „*Web*“) a spuštění Webu po akceptaci jeho obsahu a funkčnosti Pořadatelem I. Web bude spuštěn na registrované doméně Pořadatele I s názvem: www.zebrafish2020.org (dále jen „*Doména*“) tak, aby byl Web spuštěn (uveden do plného provozu) nejpozději do data uvedeného v Harmonogramu a mohl být Pořadatelem I provozován i po skončení Kongresu.

2. Pořadatel II zajistí, aby provoz (užívání) Webu po zániku této smlouvy (z jakéhokoliv důvodu) byl převeden na Pořadatele I (včetně předání zdrojového kódu webových stránek, přístupových hesel apod.) a mohl být Pořadatelem I spravován a užíván v tomto rozsahu:
 - a) v souladu s ustanovením § 2358 a násl. NOZ uděluje Pořadateli I výhradní licenci (s výjimkou redakčního systému, ke kterému se uděluje licence nevýhradní), a to ke všem způsobům užití Webu (lze jej jakkoli upravovat, rozmnožovat, překládat, užívat jeho výňatky nebo jej učinit součástí jiného autorského díla apod.). Licence dle tohoto odstavce se uděluje jako časově, místně a množstevně neomezená;
 - b) udělením licence přechází na Pořadatele II rovněž vlastnické právo k elektronickému nosiči, na němž je Web zachycen;
 - c) Pořadatel I není povinen licenci k Webu využít, a to ani z části;
 - d) Pořadatel I je oprávněn jednotlivá oprávnění tvořící obsah licence k Webu převádět na třetí osoby nebo umožnit třetím osobám užívání Webu formou poskytnutí podlicence.
3. Pořadatel II odpovídá za to, že Pořadatel I bude oprávněn užívat Web po zániku této smlouvy ve výše uvedeném rozsahu a že jeho užitím v tomto rozsahu nebudou ohrožena či porušena osobnostní a majetková práva třetích stran. Výjimku z tohoto ustanovení tvoří grafický návrh Webu, jehož vytvoření zajistí Pořadatel I a je odpovědný za to, aby rozsah užívacích práv odpovídal rozsahu uvedenému užívání Webu jako celku dle tohoto článku.
4. Odměna za licenci k užití Webu dle tohoto článku je zahrnuta v ceně za vytvoření Webu uvedené v Rozpočtu.
5. Pořadatel II je povinen uspořádat své právní vztahy se třetími osobami tak, aby plně dostal svým závazkům dle tohoto článku.
6. Pro vyloučení pochybností si smluvní strany sjednávají, že tento čl. VI. se nevztahuje na užívání on-line systému Pořadatele II sloužícímu k registraci účastníků Kongresu a vkládání abstrakt, který bude součástí Webu pouze po dobu splnění této smlouvy (do ukončení Kongresu) a zůstává vlastnictvím Pořadatele II.

VII.

SPONZOŘI KONGRESU A VYSTAVOVATELÉ NA KONGRESU

1. Pořadatel II bude za účelem zajištění příjmu Rozpočtu a po dohodě s Pořadatelem I uzavírat:
 - a) sponzorské smlouvy se sponzory Kongresu, jejichž předmětem bude poskytnutí finančního příspěvku (případně daru) na přípravu a konání Kongresu spolu s vymezením rozsahu možné prezentace značky výrobků a/nebo loga sponzora včetně poděkování v rámci programu Kongresu. Smluvní strany budou konzultovat rozsah jednotlivých forem propagace sponzora v rámci Kongresu,

- b) nájemní smlouvy se společnostmi majícími zájem na Kongresu umístit stánky k prezentaci svých služeb a výrobků (tzv. vystavovatelé).
2. V příloze č. 3 této smlouvy je uveden seznam sponzorů a vystavovatelů, se kterými předjednal podmínky uzavření smluv dle předchozího odstavce Pořadatel I, případně je Pořadatel II doporučil k jednání o uzavření smlouvy. Pořadatel II může po předchozí dohodě s Pořadatelem I uzavřít takové smlouvy i s jiným subjektem než je uveden v příloze 3 této smlouvy. Pořadatel I však neodmítne dát k takovému uzavření smlouvy souhlas bez vážných důvodů (např. z důvodu zachování dobré pověsti Pořadatele I či Kongresu).
 3. Pořadatel II je oprávněna inkasovat, spravovat a nakládat se sponzorskými příspěvky a platbami vystavovatelů výhradně v souladu s Rozpočtem a touto smlouvou.
 4. Pořadatel II připraví, vydá a on-line zveřejní sponzorský manuál.

VIII.

PROPAGACE KONGRESU, POŘADATELŮ, SPONZORŮ, VYSTAVOVATELŮ, OCHRANA JEJICH DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ

1. Smluvní strany se dohodly, že na všech materiálech týkajících se Kongresu bude předem dohodnutý jednotný vizuální styl Kongresu a uvedení smluvních stran jako (spolu)pořadatelů Kongresu, případně uvedení sponzorů a vystavovatelů dle podmínek smluv s nimi uzavřených.
2. V rámci propagace subjektů dle předchozího odstavce (značky, loga grafické návrhy, vizuály, spoty, fotografie apod.), které budou mít charakter autorského díla (dále jen „*Autorské dílo*“) ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, budou vztahy mezi smluvními stranami týkající se těchto Autorských děl upraveny takto:
 - a) smluvní strany prohlašují, že jsou oprávněny s takovým Autorským dílem disponovat v rozsahu sjednaném v této smlouvě a že toto Autorské dílo nebude dotčeno právy jiných osob a že zajistí souhlas autora/nositele majetkových práv k poskytnutí práva k užívání Autorského díla v rozsahu uvedeném v této smlouvě, a to zejména formou licence dle ustanovení § 2371 NOZ.
 - b) smluvní strany poskytnou druhé smluvní straně oprávnění k výkonu práva předané Autorské dílo užít ode dne uzavření této smlouvy, příp. data uvedeného v Harmonogramu do splnění této smlouvy či jejího zániku pro splnění této smlouvy.
 - c) smluvní strany nejsou oprávněny do předaného Autorského díla zasahovat a upravovat si ho ani jej postoupit zcela nebo zčásti na třetí osoby.

IX. FINANČNÍ ZAJIŠTĚNÍ KONGRESU

1. Smluvní strany se dohodly, že v případě zisku Rozpočtu po ukončení Kongresu a uhrazení veškerých závazků spojených s konáním Kongresu, náleží Pořadateli I ■ % této částky a Pořadateli II ■ %.
2. Smluvní strany vyvinou maximální snahu, aby Kongres nebyl ztrátový. Pokud by byl i přes tuto snahu hospodářský výsledek Kongresu ztrátový, a tuto ztrátu se nepodaří vyrovnat především postupem předvídaným v čl. I. 8. výše, pak nemá ani jedna smluvní strana nárok požadovat po druhé straně jakékoli finanční vyrovnání či podíl na zisku dle tohoto článku.
3. Pořadatel II zašle do 30-ti dnů, nejpozději však do 90-ti dnů, od ukončení Kongresu Pořadateli I závěrečné vyúčtování skutečných příjmů a výdajů doložených kopiemi faktur (daňových dokladů) vzniklých v souvislosti se službami poskytnutými k zajištění a organizaci Kongresu dle této smlouvy (pokud je Pořadatel I nezaslal již dříve). Pořadatel I je oprávněn vznést písemné výhrady či připomínky k předloženému vyúčtování, do 15-ti dnů ode dne předložení vyúčtování. V opačném případě se vyúčtování považuje za schválené.
4. Pořadatel I je oprávněn v den schválení závěrečného vyúčtování dle čl. IX.4.výše vystavit fakturu na případný podíl ze zisku dle čl. IX. II. se splatností 21 dnů od vystavení daňového dokladu.
5. Smluvní strany se zavazují zaplatit za každý den překročení sjednaného termínu splatnosti kteréhokoliv peněžitého závazku úrok z prodlení ve výši 0,1% z fakturované částky do jejího zaplacení.

X. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU A ZA VADY

1. Smluvní strany vzájemně prohlašují, že jim nejsou známy žádné překážky, které by bránily splnění jejich závazku realizovat Kongres dle podmínek této smlouvy.
2. Pořadatel II se zavazuje, že jím dodané plnění dle této smlouvy (uvedené zejména v čl. III. výše) bude mít sjednané vlastnosti dle této smlouvy a bude provedeno řádně a včas dle obecně závazných právních předpisů. V případě, že tomu tak nebude, je Pořadatel I oprávněn na vady plnění upozornit a Pořadatel II je povinen je odstranit ve sjednané na vlastní náklady. Výše uvedené platí obdobně pro Pořadatele I a jeho plnění dle této smlouvy. Smluvní strany se bezodkladně po zjištění a nahlášení vady druhou stranou dohodnou na způsobu řešení a termínu řešení, který odpovídá charakteru vady.
3. Jestliže v průběhu Kongresu Pořadatel II nebude schopný poskytnout/zajistit sjednané služby nebo jejich podstatnou část řádně a včas nebo zjistí-li bezprostředně před termínem konání Kongresu, popřípadě v den jeho konání, že mu všechny služby nebo jejich podstatnou část nebude moci řádně a včas poskytnout/zajistit, je povinen bez zbytečného odkladu a na své náklady provést taková opatření, aby se Kongres mohl uskutečnit, nebo mohl pokračovat.

4. Smluvní strany mají právo požadovat na druhé smluvní straně náhradu škody vzniklou porušením jejich povinností plynoucích z této smlouvy. Zprostit se povinnosti k náhradě škody je možné pouze za podmínek stanovených NOZ.

XI.

TRVÁNÍ SMLOUVY

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv (<https://smlouvy.gov.cz/>) dle čl. XIV. 2. až 4. níže.
2. Tato smlouva může být ukončena:
 - a) řádným a včasným splněním všech povinností vyplývajících oběma stranám z této smlouvy; řádné ukončení této smlouvy bude odsouhlaseno oběma smluvními stranami po předání závěrečného vyúčtování akce – Kongresu a úhradě vzájemných závazků a pohledávek;
 - b) písemnou dohodou smluvních stran;
 - c) odstoupením z důvodů stanovených zákonem či v této smlouvě; odstoupení od smlouvy je účinné dnem, kdy je doručeno druhé smluvní straně;
 - d) dnem odvolání/nekonání Kongresu z důvodů, které nemohla ani jedna smluvní strana ovlivnit. V takovém případě učiní smluvní strany vše k odvrácení či minimalizaci případných škod vzniklé druhé smluvní straně, případně třetím osobám.
3. Kterákoli ze smluvních stran je oprávněna odstoupit od smlouvy, porušila-li druhá smluvní strana tuto smlouvu podstatným způsobem ve smyslu ustanovení § 2002 NOZ. Pořadatel II poruší tuto smlouvu podstatným způsobem též tehdy, kdy:
 - a) i přes písemnou výtku porušuje závazky této smlouvy způsobem, který nepochybně vede k vadnému plnění,
 - c) neodstraní oznámené vady plnění smlouvy ve stanovené lhůtě
4. Obě smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od smlouvy, bylo-li proti druhé smluvní straně zahájeno insolvenční řízení.
6. V případě zániku této smlouvy jsou smluvní strany povinny vzájemně si vypořádat své nároky z jejího plnění, a to do deseti dnů ode dne zániku této smlouvy. Smluvní strana, která odstupuje od této smlouvy z důvodů porušení povinností druhé smluvní strany, má právo na náhradu způsobené škody.
7. V případě předčasného skončení smlouvy převede Pořadatel II veškeré smluvní vztahy související s organizací Kongresu na Pořadatele I a současně k datu skončení smlouvy provede vyúčtování vybraných účastnických poplatků, provedených plateb dle Rozpočtu, dalších plateb souvisejících prokazatelně s předmětem této smlouvy a provede úhradu prokazatelně vzniklých škod.

XII. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

1. Smluvní strany budou společně spravovat, vzájemně si předávat a zpracovávat osobní údaje účastníků Kongresu a smluvních stran, se kterými budou uzavírat smluvní vztahy za účelem přípravy a uskutečnění Kongresu (splnění této smlouvy), zejména v tomto rozsahu:

- Titul, jméno, příjmení,
- Datum narození, příp. rodné číslo,
- Adresa trvalého pobytu, bydliště
- Telefonní kontakt, e-mail
- Bankovní spojení
- Číslo OP, číslo pasu

(dále jen „*Osobní údaje*“)

2. Smluvní strany zpracovávají Osobní údaje výlučně za účelem přípravy a uskutečnění Kongresu (splnění této smlouvy) v nezbytném rozsahu a zavazují se nepoužít Osobní údaje bez souhlasu druhé smluvní strany pro jiné potřeby/účely.
3. Smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o zpracovávaných Osobních údajích mlčenlivost a zajistí, aby jejich zaměstnanci a další osoby podílející se na jejich straně na splnění této smlouvy byli v souladu s obecně závaznými právními předpisy poučeni o povinnosti mlčenlivosti a o možných následcích pro případ porušení této povinnosti.
4. Pořadatel II zajišťuje plnění informační povinnosti vůči subjektům Osobních údajů ve smyslu čl. 12 – 14 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (GDPR) ohledně společně zpracovávaných údajů na základě této smlouvy. Pořadatel I je povinen poskytnout plnění této informační povinnosti požadovanou součinnost.
5. Žádost subjektu údajů podanou ve smyslu čl. 15 až 23 GDPR (např. na žádost o přístup ke zpracovávaným Osobním údajům, žádost o opravu nesprávně zpracovávaných Osobních údajů, žádost o výmaz neoprávněně zpracovávaných Osobních údajů, žádost o omezení zpracování Osobních údajů) vypořádá a informace žadateli poskytne vždy ta smluvní strana, které je žádost doručena. Smluvní strany si jsou povinny za účelem přípravy odpovědi poskytovat požadovanou součinnost. K tomu jsou povinny aplikovat vhodná organizační a technická opatření.
6. Smluvní strany jsou povinny zajišťovat náležité zabezpečení zpracovávaných Osobních údajů a plnit vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů povinnosti ohlašování případů porušení zabezpečení Osobních údajů ve smyslu čl. 33 GDPR a vůči subjektům údajů povinnost oznamování případů porušení zabezpečení Osobních údajů subjektům údajů ve smyslu čl. 34 GDPR. Smluvní strana je v případě porušení zabezpečení Osobních údajů zpracovávaných na základě této smlouvy povinna

bezodkladně, nejpozději však do 24 hodin od okamžiku zjištění, ohlásit druhé Smluvní straně porušení zabezpečení Osobních údajů včetně přibližného počtu dotčených subjektů údajů, dotčených záznamů a pravděpodobných důsledků. Ohlašovací povinnosti vůči Úřadu pro ochranu Osobních údajů a oznamovací povinnosti vůči subjektům údajů plní ve vztahu ke zpracovávaným Osobním údajům na základě této smlouvy Pořadatel I.

7. Smluvní strana je povinna kdykoliv na výzvu druhé smluvní strany poskytnout požadovanou součinnost a veškeré informace k doložení skutečnosti, že byly splněny povinnosti stanovené v této smlouvě.
8. Smluvní strany jsou povinny postupovat při zpracování Osobních údajů tak, aby subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektů údajů a na právu na zachování lidské důstojnosti.
9. Smluvní strany berou na vědomí, že dojde-li při zpracování osobních údajů upraveném touto Smlouvou k porušení povinností uložených GDPR, odpovídají za ně dotčeným subjektům údajů společně a nerozdílně. Případná odpovědnost kterékoliv ze smluvních stran vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů za správní delikty při zpracování Osobních údajů se řídí příslušnými ustanoveními GDPR.
10. Smluvní strany přijaly a zavazují se udržovat taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu ke zpracovávaným Osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití Osobních údajů. Za účelem naplnění tohoto požadavku smluvní strany přijaly a zavazují se udržovat alespoň následující opatření:
 - a) písemnosti a digitální záznamová média, která obsahují osobní údaje, musí být uložena výhradně v uzamykatelných prostorách Smluvní strany, to platí i pro kopie písemností obsahující osobní údaje;
 - b) na pracovišti smluvní strany je povinnost dodržovat pravidla bezpečnosti práce včetně požárních a poplachových pravidel tak, aby nedošlo ke zničení uložených písemností a digitálních záznamových médií v důsledku požáru, potopy nebo jiné havárie;
 - c) přístup k osobním údajům bude umožněn výlučně omezenému počtu pověřených osob a smluvní strany, které budou v pracovněprávním či jiném obdobném smluvním poměru ke smluvní straně, budou předem prokazatelně seznámeny s povahou, rozsahem a účelem zpracování Osobních údajů a budou povinny zachovávat mlčenlivost o všech okolnostech, o nichž se dozví v souvislosti se zpřístupněním osobních údajů;”
 - d) Osobní údaje uložené v pracovních počítačích zaměstnanců nebo osob v obdobném postavení ke smluvní straně, musí být zabezpečeny před volným přístupem neoprávněných osob prostřednictvím povinné autentizace, platí zákaz sdělení nebo zpřístupnění autentizačních údajů pověřených osob smluvní strany třetí osobě;

- e) Osobní údaje budou pověřeným osobám smluvní strany zpřístupněny pouze v rozsahu nezbytném pro splnění této smlouvy;
 - f) zajištění neustálé důvěrnosti, integrity, dostupnosti a odolnosti zpracovávaných Osobních údajů Smluvní stranou, zavedená opatření a jejich korektní fungování bude daná smluvní strana pravidelně kontrolovat;
 - g) schopnost smluvní strany obnovit dostupnost Osobních údajů a přístup k nim včas v případě fyzických či technických incidentů, a to zejména pravidelným zálohováním;
 - h) proces pravidelného testování, posuzování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování;
 - i) odpovídající antivirová ochrana při zpracování osobních údajů v rámci inf. systému;
 - j) šifrovaný přenos zpracovávaných osobních údajů v rámci užívaného inf. systému; a
 - k) servery se zpracovávanými osobními údaji umístěny v uzamčené serverovně nebo zabezpečeném cloudovém úložišti.
11. Smluvní strany se zavazují vést dokumentaci o přijatých technických a organizačních opatřeních k zajištění ochrany osobních údajů dle požadavků GDPR, přičemž zajišťují, kontrolují a odpovídají zejména za:
- a) plnění pokynů pověřenými osobami (tj. osobami, které mají bezprostřední přístup k Osobním údajům);
 - b) zabránění neoprávněným osobám přistupovat k Osobním údajům;
 - c) zabránění neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících Osobní údaje.

XIII. MLČENLIVOST

1. Smluvní strany potvrzují, že všechny informace, které se smluvní strana při plnění a/nebo v souvislosti s plněním této smlouvy dozví bez ohledu na formu a způsob jejich sdělení či zachycení jsou důvěrné povahy (dále jen „*Důvěrné informace*“).
2. Smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o Důvěrných informacích, a to i po ukončení této smlouvy, a Důvěrné informace použít pouze za účelem plnění předmětu této smlouvy. V případě pochybností, zda určitá informace má charakter Důvěrné informace či nikoli, je smluvní strana povinna zacházet s ní jako s Důvěrnou informací podle pravidel stanovených touto smlouvou.
2. Povinnost zachovávat mlčenlivost dle tohoto článku znamená zejména povinnost zdržet se jakéhokoli jednání, kterým by Důvěrné informace byly jakoukoliv formou sděleny nebo zpřístupněny třetí osobě nebo by byly Důvěrné informace využity v rozporu s jejich účelem pro

vlastní potřeby nebo potřeby třetí osoby anebo by bylo umožněno třetí osobě jakékoliv využití těchto Důvěrných informací.

3. Povinnost mlčenlivosti dle tohoto článku se nevztahuje na:
 - a) zpřístupnění informací vlastním zaměstnancům, společníkům a dále auditorům, právním zástupcům a jiným odborným poradcům, a to vždy v rozsahu nezbytně nutném k plnění jejich náplně práce či funkce, pokud budou k mlčenlivosti ve stejném rozsahu poskytující stranou zavázáni, nevyplývá-li pro ně povinnost mlčenlivosti již ze zákona;
 - b) zpřístupnění informací orgánům veřejné moci (zejména soudům a správním orgánům), které na základě zákona o zpřístupnění informací požádají;
 - c) zpřístupnění informací, kterého bude třeba k ochraně práv poskytující strany;
 - d) zpřístupnění informací třetí osobě z důvodu plnění závazků dle této smlouvy, bude-li tato osoba k mlčenlivosti zavázána ve stejném rozsahu poskytující stranou;
 - e) informace, které smluvní strana sama o sobě zveřejní nebo sama způsobí, že jsou veřejnosti přístupné;
 - f) informace obecně známé včetně informací, jež se stanou obecně známými až v době trvání této smlouvy;
4. Smluvní strana se zavazuje vyvinout pro ochranu Důvěrných informací minimálně stejné úsilí, jako by se jednalo o jeho vlastní důvěrné informace a zacházet s nimi tak, aby bylo minimalizováno riziko jejich úmyslného i nahodilého zpřístupnění třetím osobám.
5. Porušení tohoto článku bude považováno za okamžitý důvod k odstoupení od této smlouvy. Způsobí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně škodu porušením této smlouvy, odpovídá za ni dle obecných právních předpisů.

XIV.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Obě smluvní strany se zavazují, že bez písemného souhlasu druhé smluvní strany nepřevедou nebo nepostoupí závazky nebo práva z této smlouvy na třetí osoby. Porušení tohoto ustanovení bude pro účely této smlouvy považováno za podstatné s odpovídajícími právními důsledky.
2. Pořadatel I je subjektem, na který se vztahuje povinnost uveřejnit soukromoprávní smlouvy uvedené v zákoně č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv a to včetně metadat za podmínky anonymizování osobních údajů uvedených ve smlouvě (dle § 3 odst. 1) zákona o registru smluv). Smluvní strany se dále dohodly na anonymizování vybraných pasáží v části IX a vybraných částí v Příloze č. 1 z důvodu obchodního tajemství.

4. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí Pořadatel I, a to do pěti pracovních dnů od uzavření smlouvy, případně od doručení podepsané smlouvy ze strany agentury.
5. Smluvní strany se dohodly, že ustanovení této smlouvy se vztahují i na práva a povinnosti smluvních stran týkající se spoluprády Kongresu, která vznikla před nabytím účinnosti této smlouvy.
6. Tato smlouva je uzavřena a podepsána ve dvou (2) stejnopisech včetně všech příloh, každý s platností originálu, z nichž každá ze stran obdrží jeden (1) stejnopis.
7. Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí českým právním řádem, zejména NOZ.
8. Smluvní strany se zavazují řešit spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou především smírnou cestou. Případné spory, jež nebude možné řešit smírem, budou řešeny příslušným soudem České republiky.
9. Tato smlouva může být měněna pouze číslovanými dodatky v písemné formě.
10. Pokud nějaká lhůta, ujednání, podmínka nebo ustanovení této smlouvy budou prohlášeny nějakým soudem za neplatné, nulové či nevymáhateľné, zůstane zbytek ustanovení této smlouvy v plné platnosti a účinnosti a nebude v žádném ohledu ovlivněn, narušen nebo zneplatněn; a strany se zavazují, že takové neplatné či nevymáhateľné ustanovení nahradí jiným smluvním ujednáním ve smyslu této smlouvy, které bude platné, účinné a vymáhateľné.
10. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří
 - Příloha č. 1: rozpočet Kongresu
 - Příloha č. 2: časový harmonogram přípravy a konání Kongresu
 - Příloha č. 3 – seznam společností
11. Obě strany tímto prohlašují a potvrzují, že veškerá ustanovení a podmínky této smlouvy byly dohodnuty mezi stranami svobodně, vážně, určitě a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy:

V Praze dne 15-04-2019

V Praze dne 12.4.2019

Za Pořadatele I:



RNDr. Petr Dráber, DrSc.
ředitel ústavu
ÚSTAV MOLEKULÁRNÍ GENETIKY
AV ČR, v.v.i.
Vítěňská 1083, 142 20 Praha 4
(53)

za Pořadatele II:



www.c-in.eu

CZECH-IN s.r.o. Prague Congress Centre
Reg. No.: 48582387 5. května 65
VAT No.: CZ48582387 CZ-140 21 Praha 4 (2)